|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Adresses**  Adrese utile | |  | | --- | | **Roumain**  D:\Mes documents\Mes images\LOGOS_CASNAV\logo_casnav_sans logo académie.png    Avec l’aimable autorisation  du CASNAV/CAREP de Nancy-Metz  pour l’utilisation  de la maquette et des traductions | | **OEPRE**  roumain / français  Să deschidem școl  i le părintilor pentru  reușita copiilor  Ouvrir l’école aux parents  pour la réussite des enfants |
| **Vous êtes**   * **Sunteți părinții nor copii școlarizați  în Franța.**      * Vous êtes parents d’enfants scolarisés en France. | **Vous souhaitez**   * **Doriți să învățați limba franceză, ceea ce vă va permite să vă ajutați copiii la școală ș i î n interacț unea cu profesorii.** * **Dor iți să înțelegeți modul de funcționare al unei școli din Franța.** * **Doriți să cunoașteți mai bine societatea franceză și valorile sale.** * Vous souhaitez apprendre le français qui vous permettra d’aider vos enfants dans leur scolarité et d’échanger avec les professeurs. * Vous souhaitez comprendre le fonctionnement de l’école française. * Vous souhaitez mieux connaître la société française et ses valeurs. | **Vous pouvez**   * **Puteți să vă înscrieți la cursuri de formare gratuite în anumite colegii (școli), licee sau școli situate în vecinătatea dumneavoastră.** * **Cursurile colective sunt ținute de**   **formatori/profesori o dată sau de două ori pe săptămână în timpul anului școlar.**   * **La sfârșitul cursului, un atestat de competențe lingvistice va fi oferit**   **părinților care au urmat cu regularitate orele.**   * Vous pouvez vous inscrire à des formations gratuites, dans certains collèges, lycées ou écoles situés près de chez vous. * Des cours collectifs sont donnés par des formateurs, une ou deux fois par semaine pendant l’année scolaire. * A l’issue de la formation, une   attestation de compétences  linguistiques est remise aux parents qui ont suivi les cours avec assiduité. |